

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa **26. a 27. júna 2013**

Materiály, ktoré boli prerokované a schválené na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava a.s. dňa 25. júna 2013

Predkladateľ:

Milan Ftáčnik v.r.
primátor

Zodpovedný:

Mgr. Rastislav Gajarský v.r.
riaditeľ magistrátu

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Výpis zo zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ z 11.6.2013
4. Materiály na riadne valné zhromaždenie spoločnosti METRO Bratislava a.s.
(prílohy č. 3 a č. 4 na CD nosiči)

Spracovateľ:

Mgr. Zdenka Muchová v.r.
poverená vedením oddelenia legislatívno –
právneho

JUDr. Zuzana Martišovičová v.r.
referentka oddelenia legislatívno-právneho

jún 2013

NÁVRH UZNESENIA

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní materiálu

berie na vedomie

materiály, ktoré boli prerokované a schválené na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava a.s. dňa 25. júna 2013:

1. Riadna individuálna účtovná závierka za rok 2012
2. Výročná správa za rok 2012
3. Vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2012
4. Schválenie audítora na overenie účtovnej závierky na rok 2013

Dôvodová správa

Obchodná spoločnosť METRO Bratislava a.s. so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 811 01 Bratislava (ďalej len „spoločnosť“), ktorej je hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava jedným z akcionárov (s podielom 66 %), zvolala riadne valné zhromaždenie, ktoré sa uskutočnilo dňa 25. júna 2013 o 11:00 hod. v budove spoločnosti na Muchovom nám. 12, Bratislava.

Predmetom rokovania tohto valného zhromaždenia boli

- informácia o:
 - výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za rok 2012,
 - obchodnom pláne a finančnom rozpočte na rok 2013
- schválenie riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2012 s Výročnou správou za rok 2012
- vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2012
- správa o činnosti dozornej rady
- schválenie audítora.

Spoločnosť bola založená za účelom prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému mestskej hromadnej dopravy v Bratislave a vykonáva najmä nasledovné činnosti: kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti – veľkoobchod, kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi – maloobchod, sprostredkovateľská činnosť, inžinierska činnosť okrem vybraných činností v stavebníctve, činnosť stavebného dozoru, pozemné stavby, dopravné stavby – pozemné a miestne komunikácie, koľajová doprava a vykonávanie komplexnej projektovej činnosti.

Spoločnosť dosiahla za rok 2012 ako hospodársky výsledok zisk po zdanení vo výške 28.273,61 EUR, pričom dozorná rada spoločnosti po posúdení návrhu predstavenstva odporučila valnému zhromaždeniu spoločnosti schváliť návrh predstavenstva na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2012 tak, že dosiahnutý zisk bude použitý na prídel do rezervného fondu spoločnosti.

Materiály na riadne valné zhromaždenie spoločnosti boli predložené na rokovanie Komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy dňa 11.6.2013, ktorá ich neprerokovala vzhľadom na to, že nebola uznášaniaschopná. Uznesením Mestskej rady hlavného mesta SR Bratislavy č. 918/2013 zo dňa 13.6.2013 Mestská rada hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy zobrať na vedomie materiály, ktoré boli prerokované a schválené na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava, a.s. dňa 25.6.2013

Uvedené materiály sa predkladajú na rokovanie Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy v súlade s jeho uznesením č. 64/2011 (bod A.2) zo dňa 31.3.2011 v platnom znení.

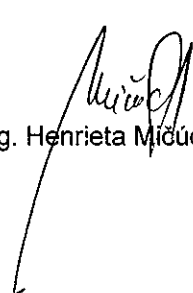
Výpis
zo zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ
konaného dňa 11.6.2013

K bodu č. 34

Materiály, ktoré budú prerokované a schválené na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava a.s., dňa 25. júna 2013

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ nebola spôsobilá uznášať sa, z dôvodu neprítomnosti nadpolovičnej väčšiny všetkých jej členov, v zmysle Čl. 8, bod 2. Rokovacieho poriadku.

Za správnosť opisu : Ing. Henrieta Mičúchová,
V Bratislave, 11.6.2013



VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 2 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 6 8 9 1 0	Účtovná zvierka X riadna	Účtovná zvierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 2
IČO 3 5 7 3 2 8 8 1	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 2
SK NACE 7 1 . 1 2 . 1		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 1
			do 1 2 2 0 1 1

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

METRO Bratislava a.s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PRIMACIÁLNE NÁM.

Číslo

1

PSČ

Obec

8 1 1 0 1 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 6 7 2 0 1 1 1 6 0 /

E-mailová adresa

Zostavený dňa: 2 5 . 0 1 . 2 0 1 3	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02		
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03		
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	5 0 1 1 6 1 2	1 5 7 5 2 6 1
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	4 3 4 7 9 0 1	2 1 0 1 2 1 8
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	6 6 3 7 1 1	- 5 2 5 9 5 7
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	4 5 0 9 7 5 1	1 5 5 9 8 7 7
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	2 6 8 3 2	3 0 0 1 5
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	4 4 8 2 9 1 9	1 5 2 9 8 6 2
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	5 0 1 8 6 1	1 5 3 8 4
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	2 9 0 0 1 3	2 8 1 0 0 8
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 7 2 3 1 2	1 5 9 2 6 1
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	4 7 9 9 2	3 5 8 5 8
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	6 1 9 5 5	5 9 7 2 5
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	7 7 5 4	2 6 1 6 4
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	1 4 7 2 9	1 4 5 8 8
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	5 2 1 9 6	6 8 5 2 1
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	6 6	1 7 7 7
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	1 0 9 3	
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	9 6 3	2 0 8 6
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 9 5 7	1 4 2 7
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r.12 - r.17 - r.18 + r.19 - r.20 - r.21 + r.22 - r.23 + (-r.24) - (-r.25)	26	1 4 2 9 0 2	- 3 4 6 2 9 7
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	17	44
N.	Nákladové úroky (562)	39	108745	1208
XI.	Kurzové zisky (663)	40		
O.	Kurzové straty (563)	41		
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	5812	36746
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 + r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r. 45)	46	- 114540	- 37910
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	28362	- 384207
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	88	8
S.1.	- splatná (591, 595)	49	3	8
2.	- odložená (+/- 592)	50	85	
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	28274	- 384215
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadne činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	2 8 3 6 2	- 3 8 4 2 0 7
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	2 8 2 7 4	- 3 8 4 2 1 5

SÚVAHA



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 2 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypínené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á	Ā	B	Č	D	É	F	G	H	Í	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	Š	T	Ú	V	X	Ý	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 6 8 9 1 0 IČO 3 5 7 3 2 8 8 1 SK NACE 7 1 . 1 2 . 1	Účtovná závierka X riadna mimoriadna	Účtovná závierka X zostavená schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 1 do 1 2 2 0 1 1
---	--	--	--

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

METRO Bratislava a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PRIMACIÁLNE NÁM.

Číslo

1

PSČ

Obec

8 1 1 0 1 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 6 7 2 0 1 1 1 6 0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 2 5 . 0 1 . 2 0 1 3	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	6 0 2 2 4 9 8 3	5 9 7 0 5 0 6 5		
			5 1 9 9 1 8		5 4 6 4 7 4 2 0	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	5 1 7 9 5 9 6 4	5 1 2 9 4 9 3 8		
			5 0 1 0 2 6		5 1 0 7 9 7 4 2	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	1 1 6 6 1			
			1 1 6 6 1			
A.I.1.	Aktívované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	4 7 3 9			
			4 7 3 9			
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	6 9 2 2			
			6 9 2 2			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	5 1 4 6 8 7 4 0	5 0 9 7 9 3 7 5		
			4 8 9 3 6 5		5 1 0 3 1 5 7 1	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	8 2 2 9 0 3 7	8 2 2 9 0 3 7		
					8 2 2 9 0 3 7	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	7 4 3 1 8 9	4 0 9 9 1 6		
			3 3 3 2 7 3		4 4 7 1 8 1	
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	1 6 3 0 2 2	6 9 3 0		
			1 5 6 0 9 2		2 1 8 6 1	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ľahné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	4 2 3 3 3 4 9 2	4 2 3 3 3 4 9 2	4 2 3 3 3 4 9 2
8.	Poskytnuté predávky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	3 1 5 5 6 3	3 1 5 5 6 3	4 8 1 7 1
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	3 1 5 5 6 3	3 1 5 5 6 3	4 8 1 7 1
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	8 4 2 6 6 8 2	8 4 0 7 7 9 0	
			1 8 8 9 2		3 5 3 7 0 2 5
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	2 0 7 8 1 8 1	2 0 7 8 1 8 1	
					1 4 1 4 4 7 1
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	2 0 7 8 1 8 1	2 0 7 8 1 8 1	
					1 4 1 4 4 7 1
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	8 1 2	7 2 7	
			8 5		
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	8 1 2	7 2 7	
			8 5		
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	5 9 8 8 5 2 9	5 9 6 9 7 2 2	
			1 8 8 0 7		2 1 1 6 6 5 2
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	5 9 8 8 5 2 9	5 9 6 9 7 2 2	
			1 8 8 0 7		2 1 1 6 6 5 2
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053			
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054			
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	3 5 9 1 6 0	3 5 9 1 6 0	
					5 9 0 2
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 9 0 1	1 9 0 1	
					2 1 6 8

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 2 6 8 9 1 0



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	3 5 7 2 5 9	3 5 7 2 5 9	3 7 3 4
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	2 3 3 7	2 3 3 7	3 0 6 5 3
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			3 5
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	2 3 3 7	2 3 3 7	3 0 6 1 8
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	5 9 7 0 5 0 6 5	5 4 6 4 7 4 2 0
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 6 4 0 9 6 7 4	1 6 1 1 3 1 9 5
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	1 5 2 4 3 2 0 0	1 5 2 4 3 2 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	1 5 2 4 3 2 0 0	1 5 2 4 3 2 0 0



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	2 1 5 2 3 1	- 5 2 1 6 1
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	2 1 5 2 3 1	- 5 2 1 6 1
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	3 5 9 8 4 0	3 5 9 8 4 0
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	3 5 9 8 4 0	3 5 9 8 4 0
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	5 6 3 1 2 9	9 4 6 5 3 1
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	2 8 7 6 2 2 3	2 8 7 5 4 1 0
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/429)	086	- 2 3 1 3 0 9 4	- 1 9 2 8 8 7 9
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	2 8 2 7 4	- 3 8 4 2 1 5
B.	Závazky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	4 3 2 9 5 0 7 1	3 8 5 3 3 9 5 8
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	7 2 0 6	8 5 2 1
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	7 2 0 6	8 5 2 1
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	4 4 7	8 0 4
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	4 4 7	8 0 4
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	3 6 1 7 8 5 8 2	3 5 9 0 2 7 2 3
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 4 5 5 2 1 7	1 1 2 2 9 3 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	2 0 2 8	5 1 8 5 9
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 1 3 0 7	1 0 2 9 2
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	7 9 7 6	7 4 6 0
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	3 4 6 9 9 2 4 8	3 4 7 0 0 3 0 1
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	2 8 0 6	9 8 7 7
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	7 1 0 8 8 3 6	2 6 2 1 9 1 0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	7 1 0 8 8 3 6	2 4 7 0 4 3 7
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		1 5 1 4 7 3
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	3 2 0	2 6 7
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	3 2 0	2 6 7

Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31.12.2012v ☐ - eurocentoch ☒ - celých eurách *)Za obdobie od mesiac rok do mesiac rok
01 2012 do 12 2012

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2011 do 12 2011

Dátum vzniku účtovnej jednotky

20 11 1997

Účtovná závierka

*)
☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

*)
☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

35732881

DIČ

2020268910

Kód SK NACE

71 12 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

M E T R O B r a t i s l a v a a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P R I M A C I A L N E N A M .

Číslo

1

PSČ

81101

Názov obce

B R A T I S L A V A

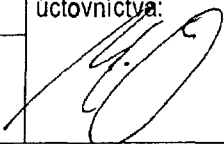
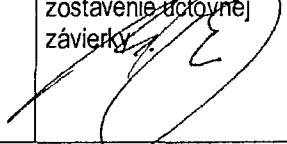
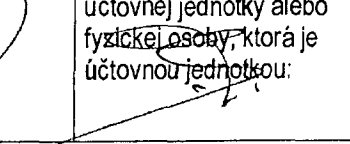
Číslo telefónu

02 / 67201116

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 25.01.2013	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa:			

*) Vyznačuje sa ☒

1. Informácie k časti A. písm. c) prílohy č. 3 o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	8	9
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	8	8
počet vedúcich zamestnancov	2	2

2. Informácie k časti B. písm. b) prílohy č. 3 o štruktúre spoločníkov, akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov, akcionárov do dňa jej zmeny vzniknutej v priebehu účtovného obdobia

Tabuľka č. 1

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % E
	absolútne	v %		
a	b	c	d	
Hlavné mesto SR Bratislava	10 060 512 €	66	66	
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	5 182 688 €	34	34	
Spolu	15 243 200 €	100	100	

Tabuľka č. 2

Spoločník, akcionár do dňa zmeny v štruktúre spoločníkov, akcionárov		Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % f
Spoločník, akcionár	Dátum zmeny	absolútne	v %		
a	b	c	d	e	
Spolu	x				

Vysvetlivky:

ÚO - Účtovné obdobie

ÚJ - Účtovná jednotka

3. Informácie k časti F. písm. a) prílohy č. 3 o dlhodobom nehmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie							
	Aktív. náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku ÚO		4 739			6 922			11 661
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci ÚO		4 739			6 922			11 661
Oprávky								
Stav na začiatku ÚO		4 739			6 922			11 661
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci ÚO		4 739			6 922			11 661
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku ÚO		0			0			0
Stav na konci ÚO		0			0			0

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktív. náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku ÚO		4 739			6 922			11 661
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci ÚO		4 739			6 922			11 661
Oprávky								
Stav na začiatku ÚO		4 739			6 922			11 661
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci ÚO		4 739			6 922			11 661
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku ÚO		0			0			0
Stav na konci ÚO		0			0			0

4. Informácie k časti F. písm. c) prílohy č. 3 o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné ÚO
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	
Dlh. nehm. majetok, pri ktorom má ÚJ obmedzené právo s ním nakladať	

5. Informácie k časti F. písm. a) prílohy č. 3 o dlhodobom hmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky b	Stavby c	Osobne automobily d	PC zostava, inventar E	ZS a ťažné zvieratá f	Ostat. DHM g	Obst. DHM h	Posk. pred. na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku ÚO	8 229 037	743 189	61 151	102 535			42 333 492		51 469 404
Prírastky									
Úbytky				664					664
Presuny									
Stav na konci ÚO	8 229 037	743 189	61 151	101 871			42 333 492		51 468 740
Oprávky									
Stav na začiatku ÚO	0	296 008	56 055	85 768			0		437 831
Prírastky		37 265	5 096	9 837					52 198
Úbytky				664					664
Stav na konci ÚO		333 273	61 151	94 941			0		489 365
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku ÚO	8 229 037	447 181	61 151	16 767			42 333 492		51 031 571
Stav na konci ÚO	8 229 037	409 916	61 151						50 979 375

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky b	Stavby c	Osobne automobily d	PC zostava, inventar e	ZS a ťažné zvieratá f	Ostat. DHM g	Obst. DHM h	Posk. pred. na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku ÚO	8 187 437	743 189	76 638	141 293			42 333 492		51 482 049
Prírastky	41 600								41 600
Úbytky			15 487	38 758					54 245
Presuny									
Stav na konci ÚO	8 229 037	743 189	61 151	102 535			42 333 492		51 469 404
Oprávky									
Stav na začiatku ÚO	0	258 743	51 159	113 656			0		423 558
Prírastky		37 265	20 384	10 871					68 520
Úbytky			15 486	38 759					54 245
Stav na konci ÚO		296 008	56 057	85 768			0		437 833
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku ÚO	8 187 437	484 446	25 479	27 637			42 333 492		51 058 491
Stav na konci ÚO	8 229 037	447 181	5 094	16 767			42 333 492		51 031 571

6. Informácie k časti F. písm. c) prílohy č. 3 o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	5 029 449
Dlhodobý HM, pri ktorom má ÚJ obmedzené právo s ním nakladať	

7. Informácie k časti F. písm. j) prílohy č. 3 o dlhodobom finančnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Podiel. CP a podiely v DÚJ	Podiel. CP a podiely v SsPV	Ostatné dlhod. CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou spl. najv. jeden rok	Obst. DFM	Posk. predd. na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku ÚO					48 171				48 171
Prírastky									
Úbytky									
Presuny					267 392				267 392
Stav na konci ÚO					315 563				315 563
Oprávky									
Stav na začiatku ÚO									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci ÚO									
Účtovná hodnota									
Stav na zač. ÚO					48 171				48 171
Stav na konci ÚO					315 563				315 563

Tabuľka č. 2

Dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Podiel. CP a podiely v DÚJ	Podiel. CP a podiely v SsPV	Ostatné dlhod. CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou spl. najv. jeden rok	Obst. DFM	Posk. predd. na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku ÚO					64 778				64 778
Prírastky									
Úbytky									
Presuny					16 607				16 607
Stav na konci ÚO					48 171				48 171
Oprávky									
Stav na začiatku ÚO									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci ÚO									
Účtovná hodnota									
Stav na zač. ÚO					64 778				64 778
Stav na konci ÚO					48 171				48 171

8. Informácie k časti F. písm. m) prílohy č. 3 o dlhodobom finančnom majetku

Dlhodobý finančný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	
Dlhodobý FM, pri ktorom má ÚJ obmedzené právo s ním nakladať	

9. Informácie k časti F. písm. i) prílohy č. 3 o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Bežné účtovné obdobie				
	Podiel ÚJ na ZI v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárenia ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
a	b	c	d	e	f
Dcérske účtovné jednotky					
METRO Investing s.r.o.	100	100	48 171	267 392	315 563
Účtovné jednotky s podstatným vplyvom					
Ostatné realizovateľné CP a podiely					
Obstarávaný DFM na účely vykonania vplyvu v inej ÚJ					
Dlhodobý finančný majetok spolu	x	x	x	x	

10. Informácie k časti F. písm. j) a l) prílohy č. 3 o dlhových CP držaných do splatnosti

Dlhové CP držané do splatnosti	Druh CP	Stav na začiatku účtovného obdobla	Zvýšenie hodnoty	Zníženie hodnoty	Vyradenie dlhového CP z účtovníctva v účtovnom období	Stav na konci účtovného obdobla
a	b	c	d	e	f	g
Do splatnosti viac ako päť rokov						
Do splatnosti od troch rokov do piatich rokov vrátane						
Do splatnosti od jedného roka do troch rokov vrátane						
Do splatnosti do jedného roka vrátane						
Dlhové CP držané do splatnosti spolu	x					

11. Informácie k časti F. písm. j) a l) prílohy č. 3 o poskytnutých dlhodobých pôžičkách

Dlhodobé pôžičky	Stav na začiatku účtovného obdobia	Zvýšenie hodnoty	Zníženie hodnoty	Vyradenie pôžičky z účtovníctva v účtovnom období	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Do splatnosti viac ako päť rokov					
Do splatnosti od troch rokov do piatich rokov vrátane					
Do splatnosti od jedného roka do troch rokov vrátane					
Do splatnosti do jedného roka vrátane					
Dlhodobé pôžičky spolu					

12. Informácie k časti F. písm. o) prílohy č. 3 o opravných položkách k zásobám

Tabuľka č. 1

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Materiál					
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky					
Zvieratá					
Tovar					
Nehnutelnosť na predaj					
Poskytnuté preddavky na zásoby					
Zásoby spolu					

Tabuľka č. 2

Nehnutelnosť na predaj	Hodnota
Náklady na obstarávanie nehnuteľnosti na predaj za účtovné obdobie	
Náklady na obstaranie nehnuteľnosti na predaj od začiatku obstarávania	

13. Informácie k časti F. písm. p) prílohy č. 3 o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo a o zásobách, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	

14. Informácie k časti F. písm. q) prílohy č. 3 o zákazkovej výrobe a o zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti určenej na predaj

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Za bežné účtovné obdobie b	Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia d
Výnosy zo zákazkovej výroby			
Náklady na zákazkovú výrobu			
Hrubý zisk / hrubá strata			

Tabuľka č. 2

Hodnota zákazkovej výroby a	Za bežné účtovné obdobie b	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia c
Vyfact.nároky za vykonanú prácu na ZV		
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku		
Suma prijatých preddavkov		
Suma zadržanej platby		

Tabuľka č. 3

Názov položky a	Za bežné účtovné obdobie b	Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c	Sumár od začiatku zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj až do konca bežného účtovného obdobia d
Výnosy zo zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj			
Náklady na zákazkovú výstavbu nehnuteľnosti určenej na predaj			
Hrubý zisk / hrubá strata			

Tabuľka č. 4

Hodnota zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj a	Za bežné účtovné obdobie b	Sumár od začiatku zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj až do konca bežného účtovného obdobia c
Vyfacturované nároky za vykonanú prácu na ZV nehnuteľnosti určenej na predaj		
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku		
Suma prijatých preddavkov		
Suma zadržanej platby		

15. Informácie k časti F. písm. r) prílohy č. 3 o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku ÚO b	Tvorba OP c	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti d	Zúčtovanie OP z dôvodu vyrad. maj. z účtov. e	Stav OP na konci ÚO f
Pohľadávky z OS	17 714	1 093			18 807
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ					
Ostatné pohľadávky v rámci KS					
Pohľad. voči soc. poisť.					
Pohľad. voči spoločníkom					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	17 714	1 093			18 807

16. Informácie k časti F. písm. s) prílohy č. 3 o vekovej štruktúre pohľadávok

Tabuľka č. 1

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ			
Ostatné pohľadávky v rámci KS			
Pohľadávky voči spoločníkom			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu			
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	4 502 891	1 485 638	5 988 529
Ostatné pohľadávky v rámci KS			
Pohľadávky voči spoločníkom			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky spolu	4 502 891	1 485 638	5 988 529

Tabuľka č. 2

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (ZDS) a	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 485 638	299 344
Pohľadávky so ZDS do 1 roka	5 953 968	2 123
Krátkodobé pohľadávky spolu	5 988 529	2 134 366
Pohľadávky so ZDS 1 až 5 rokov		
Pohľadávky so ZDS nad 5 rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu		

17. Informácie k časti F. písm. t) a u) prílohy č. 3 o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom	7 108 835	
Hodnota pohľ., na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	5 988 529
Hodn. pohľ. pri kt. je obmedz. právo s nimi nakladať	x	

18. Informácie k časti F. písm. w) prílohy č. 3 o krátkodobom finančnom majetku

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	1 901	2 168
Bežné bankové účty	357 259	3 734
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	359 160	5 902

Tabuľka č. 2

Krátkodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie			
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e
Majetkové CP na obchodovanie				
Dlhové CP na obchodovanie				
Emisné kvóty				
Dlhové CP so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti				
Ostatné realizovateľné CP				
Obstarávanie krátkodobého FM				
Krátkodobý finančný majetok spolu				

19. Informácie k časti F. písm. x) prílohy č. 3 o vývoji opravnej položky ku krátk. finančnému majetku

Krátkodobý finančný majetok	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
A	b	c	d	E	f
Ostatné realizovateľné CP					
Obstarávanie krátkodobého FM					
Krátkodobý FM spolu					

20. Informácie k časti F. písm. y) prílohy č. 3 o krátkodobom finančnom majetku, na ktorý bolo zriadené záložné právo a o krátkodobom finančnom majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať

Názov položky	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	

21. Informácie k časti F. písm. za) prílohy č. 3 o ocenení krátkodobého finančného majetku, ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka reálnou hodnotou

Krátkodobý finančný majetok A	Zvýšenie/ zníženie hodnoty (+/-) b	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia c	Vplyv ocenenia na vlastné imanie d
Majetkové CP na obchodovanie			
Dlhové CP na obchodovanie			
Emisné kvóty (komodity)			
Ostatné realizovateľné CP			
Krátkodobý finančný majetok spolu			

22. Informácie k časti F. písm. zb) prílohy č. 3 o významných položkách časového rozlíšenia na strane aktív

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:		35
Licencia - AVG		35
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	2 337	30 618
Poistenie	1 812	28 615
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:		

23. Informácie k časti F. písm. zc) prílohy č. 3 o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane B	od jedného roka do piatich rokov vrátane c	viac ako päť rokov D	do jedného roka vrátane e	od jedného roka do piatich rokov vrátane F	viac ako päť rokov g
Istina						
Finančný výnos						
Spolu						

24. Informácie k časti G. písm. a) tretiemu bodu prílohy č. 3 o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	

Tabuľka č. 2

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	-384 215
Vysporiadanie účtovnej straty	Bežné účtovné obdobie
Zo zákonného rezervného fondu	
Zo štatutárnych a ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Úhrada straty spoločníkmi	
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	-384 215
Iné	
Spolu	-384 215

25. Informácie k časti G. písm. b) prílohy č. 3 o rezervách

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobía b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobía f
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:					
Nevyčerpaná dovolenka	8 521	7 206	8 521		7 206

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobía b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobía f
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Nevyčerpaná dovolenka	7 317	8 521	7 317		8 521
Krátkodobé rezervy, z toho:					

26. Informácie k časti G. písm. c) a d) prílohy č. 3 o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Závazky po lehote splatnosti	775 586	775 867
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	34 726 353	35 126 856
Krátkodobé záväzky spolu	36 178 582	35 902 723
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu		

27. Informácie k časti F. písm. v) a časti G. písm. f) prílohy č. 3 o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	449	
Odpočítateľné		
Zdaniteľné	449	
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
Odpočítateľné		
Zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	19	
Odložená daňová pohľadávka	812	
Uplatnená daňová pohľadávka	85	
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	85	
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok		
Zmena odloženého daňového záväzku		
Zaúčtovaná ako náklad		
Zaúčtovaná do vlastného imania		

28. Informácie k časti G. písm. g) prílohy č. 3 o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ÚO
Začiatkový stav sociálneho fondu	804	560
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	731	787
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	1 535	1 347
Čerpanie sociálneho fondu	1 088	543
Konečný zostatok sociálneho fondu	447	804

29. Informácie k časti G. písm. h) prílohy č. 3 o vydaných dlhopisoch

Názov vydaného dlhopisu	Menovitá hodnota	Počet	Emisný kurz	Úrok	Splatnosť

30. Informácie k časti G. písm. i) prílohy č. 3 o bank. úveroch, pôžičkách a krátk. finanč. výpomociach
Tabuľka č. 1

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v prísl. mene za bežné ÚO	Suma istiny v prísl. mene za bezpr. predch. ÚO
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé bankové úvery					
Bankový úver - ČSOB	EUR	3,680			1 500 000
Bankový úver - ČSOB	EUR	2,041		500 000	
Bankový úver - ČSOB	EUR	2,180		6 608 836	970 437
Krátkodobé bankové úvery					

Tabuľka č. 2

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v prísl. mene za bežné ÚO	Suma istiny v prísl. mene za bezpr. predch. ÚO
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé pôžičky					
Krátkodobé pôžičky					
Krátkodobé finančné výpomoci					

31. Informácie k časti G. písm. j) prílohy č. 3 o významn. položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	320	267
Nájom	320	267
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:		

32. Informácie k časti G. písm. k) prílohy č. 3 o významných položkách derivátov za bežné účtovné obdobie

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Účtovná hodnota		Dohodnutá cena podkladového nástroja d
	pohľadávky b	záväzku c	
Deriváty určené na obchodovanie, z toho:			
Zabezpečovacie deriváty, z toho:			

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Zmena reálnej hodnoty (+/-) s vplyvom na		Zmena reálnej hodnoty (+/-) s vplyvom na	
	výsledok hospodárenia b	vlastné imanie c	výsledok hospodárenia d	vlastné imanie e
Deriváty určené na obchodovanie, z toho:				
Zabezpečovacie deriváty, z toho:				

33. Informácie k časti G. písm. l) prílohy č. 3 o položkách zabezpečených derivátmi

Zabezpečovaná položka a	Reálna hodnota	
	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c
Majetok vykázaný v súvahe		
Závazok vykázaný v súvahe		
Zmluvy, ktoré sa neúčtujú na súvahových účtoch		
Očakávané budúce obchody dosiaľ zmluvne nezabezpečené		
Spolu		

34. Informácie k časti G. písm. m) prílohy č. 3 o majetku prenajatom formou finančného prenájmu

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane b	od jedného roka do piatich rokov vrátane c	viac ako päť rokov d	do jedného roka vrátane e	od jedného roka do piatich rokov vrátane f	viac ako päť rokov g
Istina	1 548				15 186	
Finančný náklad	47				1 181	
Spolu	1 595				16 367	

TRŽBY a ich odbyť

35. Informácie k časti H. písm. a) prílohy č. 3 o tržbách

Oblasť odbytu krajiny a	Typ výrobkov		Typ tovarov		Typ služieb	
	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostr. predchádz. ÚO c	Bežné účtovné obdobie d	Bezprostr. predchádz. ÚO e	Bežné účtovné obdobie f	Bezprostr. predchádz. ÚO g
SK					437 901	2 101 218
EU						
Mimo EU						

VÝNOSY

36. Informácie k časti H. písm. b) prílohy č. 3 o zmene stavu vnútroorganizačných zásob (Účt. Tr. 61)

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	E	f
Nedok.výroba a polotovary	2 078 181	1 414 470	1 940 426	663 711	-525 957
Výrobky					
Zvieratá					
Spolu					
Zmena stavu vnútr. zásob	x	x	x	663 711	-525 957

37. Informácie k časti H. písm. c) až f) prílohy č. 3 o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti (Úč. Tr. 62, 66, 68)

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti	0	0
Finančné výnosy, z toho:	17	44
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
Bankové úroky	17	44
Tržby z predaja cenných papierov		
Mimoriadne výnosy, z toho:		
Náhrada škôd od poisťovne		

38. Informácie k časti H. písm. g) prílohy č. 3 o čistom obrate (Úč. Tr. 60, 64,)

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb	4 347 901	2 101 218
Tržby za tovar		
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	66	1 777
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	963	2 086
Čistý obrat celkom	4 348 930	2 105 081
VÝNOSY SPOLU :	5 012 658	5 884 451

NÁKLADY

39. Informácie k časti I. prílohy č. 3 o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, (Úč. Tr. 51) z toho:	4 482 919	1 529 862
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>		0
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky		
iné uisťovacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neaudítorské služby		
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	4 482 919	1 529 862
Opravy a udržovanie	135 440	15 431
Nájomné	88	365
Poštovné a spoje	211	9 817
Nákup poddodávok	4 228 602	1 395 566
Služby – stráženie	45 389	50 798
Služby – účtovníctvo, poradenstvo, právne služby	48 835	37 439
Služby – ostatné, poplatky	24 354	20 446
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	386 820	395 559
Spotrebované nákupy (Úč. Tr. 50)	26 832	30 015
Osobné náklady (Úč. Tr. 52)	290 013	281 008
Dane a poplatky (Úč. Tr. 53)	14 729	14 588
Iné náklady (Úč. Tr. 54)	3 050	1 427
Odpisy a OP k DM (Úč. Tr. 55)	52 196	68 521
Finančné náklady (Úč. Tr. 56) z toho:	114 557	37 954
<i>Kurzové straty, z toho:</i>		
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>		
Bankové poplatky	1 142	886
Mimoriadne náklady (Úč. Tr. 58) z toho:		
NÁKLADY SPOLU (pred zdanením) :	4 984 296	1 963 375

40. Informácie k časti J. písm. a) až e) prílohy č. 3 o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

41. Informácie k časti J. písm. f) a g) prílohy č. 3 o daniach z príjmov

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane E	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	28 274	x	x	-384 207	x	x
teoretická daň	x			x		
Daňovo neuznané náklady	2 352			904		
Výnosy nepodliehajúce dani	17			44		
Umorenie daňovej straty	30 609					
Spolu (Základ dane)	0		19%	-383 347		19%
Splätná daň z príjmov	x		19%	x		19%
Odložená daň z príjmov	x	85		x		
Celková daň z príjmov	x		19%	x		19%

42. Informácie k časti K, prílohy č. 3 o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok		
Majetok v nájme (operatívny prenájom)		
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Závazky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Závazky z leasingu		
Iné položky		

43. Informácie k časti L, písm. a) prílohy č. 3 o podmienených záväzkoch

Tabuľka č. 1

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk		
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmluvy o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

Tabuľka č. 2

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk		
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmluvy o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

44. Informácie k časti L, písm. c) prílohy č. 3 o podmienenom majetku

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ÚO
Práva zo servisných zmlúv		
Práva z poisťných zmlúv		
Práva z koncesionárskych zmlúv		
Práva z licenčných zmlúv		
Práva z invest.prostr.získaných oslob. od dane z P		
Práva z privatizácie		
Práva zo súdnych sporov		
Iné práva		

45. Informácie k časti M. prílohy č. 3 o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov rok 2012 47 992 € rok 2011 35 858 €

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov B			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov c		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy	33 600	13 693			699	
	16 800	7 080		8 171	3 807	
Nepeňažné príjmy						
Peňažné preddavky						
Nepeňažné preddavky						
Poskytnuté úvery						
Poskytnuté záruky						
Iné						

46. Informácie k časti N. prílohy č. 3 o ekonomických vzťahoch medzi ÚJ a spriaznenými osobami
Tabuľka č. 1

Spriaznená osoba a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d

Tabuľka č. 2

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
METRO Investing s.r.o.	01		51 483
METRO Investing s.r.o.	02	1 570 316	
Hlavné mesto SR Bratislava	01	775 587	775 587
Hlavné mesto SR Bratislava	02	4 365 656	1 834 081

47. Informácie k časti P. prílohy č. 3 o zmenách vlastného imania
Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie zapísané v OR	15 243 200				15 243 200
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-52 161	267 392			215 231
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond tvorený zo zisku	359 840				359 840
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov r. 2010	2 875 411	812			2 876 223
Neuhradená strata minulých rokov	-1 928 879			-384 215	-2 313 094
Výsledok hospodárenia r. 2011 a r. 2012	-384 215	28 274		384 215	28 274
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie r. 2010				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie zapísané v OR	15 243 200				15 243 200
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-35 554		-16 607		-52 161
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond zo zisku r. 2009	359 840			359 840	359 840
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 875 410				2 875 410
Neuhradená strata minulých rokov	-1 468 520			-460 359	-1 928 879
Výsledok hospodárenia r. 2010 a r. 2011	-460 359	-384 215		460 359	-384 215
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

49. Informácie k časti T. prílohy č. 3 o prehľade peňažných tokov

Vysvetlivky:

(1) Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa Registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

(2) Daňové identifikačné číslo (DIČ) sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelené.

(3) Kód SK NACE sa vyplňa podľa vyhlášky Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností.

(4) V bodoch č. 3, 5 a 7 sa prvotným ocenením majetku rozumie jeho ocenenie podľa § 25 zákona.

(5) V bodoch č. 2, 9, 22, 25, 29, 30, 31, 32, 35, 37, 39, 46, 48 a 49 sa obsahová náplň tabuliek a počet riadkov v nich uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky.

(6) V bode č. 46 sa kód druhu obchodu vyplňuje takto:

Kód druhu obchodu	Druh obchodu:
01	kúpa
02	predaj
03	poskytnutie služby
04	obchodné zastúpenie
05	licencia
06	transfer
07	know-how
08	úver, pôžička
09	výpomoc
10	záruka
11	iný obchod.

Použité skratky:

kons. - konsolidovaný

CP - cenný papier

DFM - dlhodobý finančný majetok

DHM - dlhodobý hmotný majetok

DIČ - daňové identifikačné číslo

DNM - dlhodobý nehmotný majetok

DÚJ - dcérska účtovná jednotka

IČO - identifikačné číslo organizácie

OP - opravná položka

PSČ - poštové smerovacie číslo

ÚJ - účtovná jednotka

VI - vlastné imanie

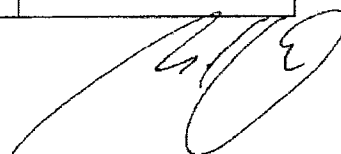
ZI - základné imanie

Prehľad peňažných tokov

CASH FLOW STATEMENT

použitá nepriama metóda v €

Označenie	Názov položky	rok 2012	rok 2011
Z	Stav peňažných prostr. a peňaž. ekvivalentov na zač. obdobia	-145 571,27	-1 147 697,56
A	Hospodársky výsledok	28 273,61	-384 214,56
	Nepeňažné operácie	319 095,52	53 904,41
	z toho :		
	Odpisy stálych aktív	52 196,28	68 520,41
	Zmena stavu nedokončenej výroby	-1 315,00	1 204,00
	Socialny fond	-357,01	786,51
	Oceňovacie rozdiely	267 392,39	-16 606,51
	Odložená daň	85,26	
	Tvorba opravných položiek	1 093,60	
	Zmena stavu	-2 268 945,26	1 060 838,20
	z toho : Zmena stavu zásob	-663 710,67	525 956,55
	Zmena stavu pohľadávok	-1 724 134,42	328 177,43
	Zmena stavu krátkod. záväzkov	118 899,83	206 704,22
	Čistý peňažný tok z podnikateľských činností	-1 949 849,74	1 114 742,61
B	Peňažné toky z inv. činnosti	-2 207 910,45	-2 177 015,47
	z toho :		
	Zmena stavu DHM	0,00	0,00
	Obstaranie DHM vlast. činn.	0,00	41 600,00
	Vyradenie DHM	0,00	-60 290,37
	Zmena upísanie vkladu	-267 392,39	0,00
	Zmena stavu pohľadávok	-2 268 291,43	-1 834 902,91
		327 773,37	-323 422,19
	Čistý peňažný tok z investičnej činnosti	-2 207 910,45	-2 177 015,47
C	Peňažné toky z finančných činností	4 634 217,77	2 448 613,71
	z toho :		
	Zmena stavu dlhodob. záväzkov	4 638 398,46	2 463 591,77
	Zmena stavu - lízing	-4 180,69	-14 978,06
	Čistý peňažný tok z finančných činností	4 634 217,77	2 448 613,71
K	Stav peňažných prostr. a peňaž. ekvivalentov na konci obdobia	359 159,92	-145 571,27



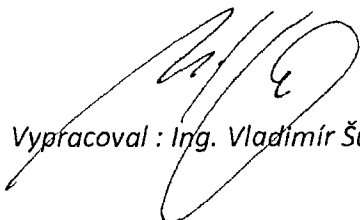
METRO Bratislava a.s., Primaciálne nám. č.1, 811 01 Bratislava

IČO : 35732881, IČ pre DPH : SK2020268910

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., odd. Sa, vl.č. 1575/B

VÝROČNÁ SPRÁVA *a* **ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

za rok 2012
overená audítorom


Vypracoval : Ing. Vladimír Šuráni


Schválil : Ing. Peter Ivan



Obsah

Profil spoločnosti a jej ciele

Štruktúra vlastníkov spoločnosti

Orgány spoločnosti

Správa o činnosti spoločnosti

Zamestnanci spoločnosti

Stav majetku spoločnosti

Stav prevzatých úverov

Sumárne finančné výsledky spoločnosti

Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku za rok 2012

Overenie súladu Výročnej správy a účtovnej závierky

Prílohy :

Účtovná závierka - Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Cash flow, Poznámky

Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2012

Profil spoločnosti a jej ciele

Spoločnosť METRO Bratislava a.s. (ďalej METRO) bola založená v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 563/1997 zo dňa 26.6.1997 podpísaním zakladateľskej listiny zakladateľom dňa 4.9.1997 a rozhodnutím zakladateľa o založení akciovej spoločnosti METRO 4.9.1997 za účelom **prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému mestskej hromadnej dopravy v Bratislave.**

K zabezpečeniu týchto cieľov bol sformovaný aj **predmet činnosti spoločnosti** :

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti – veľkoobchod,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi – maloobchod,
- sprostredkovateľská činnosť,
- inžinierska činnosť okrem vybratých činností v stavebníctve,
- činnosť stavebného dozoru,
- pozemné stavby,
- dopravné stavby - pozemné a miestne komunikácie, koľajová doprava,
- vykonávanie komplexnej projektovej činnosti, najmä na vypracovávanie návrhov a dokumentácie umiestňovania stavieb a ich zmien vrátane ich vnútorného vybavenia a exteriéru, ako aj rekonštrukcií a modernizácií budov a obnovy stavebných pamiatok.

Štruktúra vlastníkov spoločnosti

Spoločnosť má splatené základné imanie vo výške 15.243.200 €. Bolo vydaných 100 ks kmeňových akcií na meno v listinnej podobe v menovitej hodnote 152.432 € za jednu akciu.

Vlastníkom týchto akcií je :

Akcionár	Absolútny podiel na základnom imaní	Podiel na základnom imaní v %	Podiel na hlasovacích právach v %
Hlavné mesto SR Bratislava	10.060.512 €	66	66
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	5.182.688 €	34	34

Orgány spoločnosti

Predstavenstvo : **od 30.6.2011 :**

Ing. Peter Ivan, predseda
JUDr. Slávka Kukučková, podpredseda
Dr. František Dej, člen
Ing. Ildikó Virágová, člen
Ing. Rastislav Nemec, člen
Mgr. Ing. Peter Bobula, člen
JUDr. Martin Dilong, člen

Dozorná rada : **od 30.6.2011**

Ing. Stanislav Kendra, predseda (do 21.12.2012)
Mgr. Vladimír Kubovič, podpredseda
Ing. Tomáš Ágošton, člen (do 28.2.2012)
Ing. Igor Bendík, člen
Ing. Alexander Cirák, člen
Ing. Karol Fajnor, člen
Ing. Libor Gašpírik, člen
Ing. Peter Hanulík, člen
Ing. Branislav Kušík, člen

od 30.3.2012

Izabella Jégh, člen

Správa o činnosti spoločnosti

Dňa 8. júla 1998 uzatvorilo Hlavné mesto SR Bratislava s obchodnou spoločnosťou METRO Bratislava a.s. Zmluvu uzatvorenú podľa §269, odsek 2 Obchodného zákonníka. Touto zmluvou mesto Bratislava postúpilo na METRO a **METRO prevzalo práva a povinnosti vyplývajúce z prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému mestskej hromadnej dopravy a mestským rozpočtom na to určených finančných prostriedkov. Spoločnosť sa týmto stala právnym nástupcom hlavného mesta (investora) v investičnej výstavbe nosného systému MHD vymedzenom v územnom pláne Hlavného mesta SR Bratislava a zároveň sa zaviazala prevziať k tomu určené finančné prostriedky mestským rozpočtom.**

Za účelom plnenia hore uvedeného predmetu zmluvy sa mesto Bratislava zaviazalo popri inom postúpiť všetky práva a povinnosti z dovtedy realizovaných právnych úkonov a poskytovať maximálnu podporu a spolupôsobiť pri zabezpečovaní všetkých administratívnych konaní na príslušných orgánoch verejnej správy pre úspešnú prípravu, realizácie a prevádzkovanie nosného systému mestskej hromadnej dopravy v Bratislave.

Základná Zmluva bola upresňovaná dodatkami.

Dodatkom č. 3 boli v nadväznosti na existujúce právne vzťahy medzi Zmluvnými stranami v zmysle Uznesenia Mestského zastupiteľstva Hlavného mesta SR Bratislavy č. 402/2008 zo dňa 30.4.2008 ďalej špecifikovaný a kvantifikovaný predmet Zmluvy a teda ďalšej špecifikácie postúpených práv a povinností vyplývajúcich z prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému MHD v Bratislave vzhľadom na skutočnosť, že Cesionár sa v zmysle Zmluvy stal obstarávateľom (kumulatívne aj Zhotoviteľom) činností súvisiacich s prípravou, realizáciou a prípravou prevádzky nosného systému MHD v Bratislave namiesto mesta Bratislava.

Dodatkom č.4 k Zmluve zo dňa 8. júla 1998 **sa upravili niektoré existujúce vzťahy** medzi mestom Bratislava a spoločnosťou vzhľadom k tomu, že mesto bolo zaradené medzi oprávnených prijímateľov finančných prostriedkov z Operačného programu Doprava v rámci prioritnej osi 4 pre projekt „Kolajové prepojenie mestskej časti Petržalka s centrom mesta“. Mesto a METRO sa dohodli, že spolupráca vo vzťahu k Projektu bude realizovaná za týchto základných východísk a predpokladov :

- a) Mesto Bratislava bude vystupovať ako oprávnený nositeľ práv a povinností z realizácie a prípravy prevádzky NS MHD v Bratislave v rozsahu týkajúcom sa realizácie Projektu.
- b) Mesto Bratislava bude vystupovať ako vlastník a budúci užívateľ dopravnej infraštruktúry v rámci Projektu.
- c) Mesto Bratislava bude vystupovať ako verejný obstarávateľ tovarov, prác alebo služieb potrebných pre realizáciu Projektu.
- d) METRO Bratislava bude vystupovať ako poskytovateľ služieb pre mesto Bratislava v súvislosti s realizáciou Projektu

Spoločnosť METRO spolu so svojou dcérskou spoločnosťou METRO Investing s.r.o. v roku 2012 v súlade s Dodatkom č.3 k Zmluve zo dňa 8.7.1998 zabezpečovala pre Hlavné mesto SR Bratislava prípravu a realizáciu stavieb MS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, vrátane jeho I. časti – Bosákova ulica – Šafárikovo námestie.

Stav prípravných prác stavby NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám.

1. časť Bosákova ulica – Šafárikovo námestie

a. Stav majetkovo - právneho usporiadania

Všetky zmluvy týkajúce sa majetkovo-právneho usporiadania stavby medzi spol. METRO a vlastními dotknutých pozemkov boli podpísané k 11.01.2012.

Vzhľadom na zmenu stavebníka zo spoločnosti METRO na Hl. mesto SR Bratislava boli uzavreté nové zmluvy resp. dodatky k zmluvám medzi Hl. mestom SR Bratislava a vlastními dotknutých pozemkov. **Ku dňu 24.09.2012 boli podpísané všetky zmluvy resp. dodatky.**

b. Zmena stavby pred dokončením

DSP zmena sa týka 22 objektov zmenených v súvislosti s novou oceľovou konštrukciou Starého mosta. Prehľad stavebných povolení je v nasledujúcej tab.

Úrad	Podanie žiadosti	Oznámenie o začatí konania resp. súhlas	Vydanie stavebného povolenia	Právoplatnosť stavebného povolenia
KU ŽP odbor ŠVS	10.09.2012	24.09.2012	nie je potrebné	-
OU ŽP odbor ŠVS pre BA I.			nie je potrebné	-
OU ŽP odbor ŠVS pre BA V.			nie je potrebné	-
MAG ŠSU	19.09.2012	07.11.2012	05.12.2012	04.01.2013
BSK ŠSU	19.09.2012	19.11.2012	13.12.2012	21.01.2013
MČ Petržalka ÚKSP	19.09.2012	11.10.2012	27.11.2012	odvolanie*

* Vlastníci bytových a nebytových priestorov Rovnianska 14 podali v zákonnej lehote odvolanie voči rozhodnutiu MČ Petržalka ÚKSP. K tomuto odvolaniu sa vyjadrilo Metro ako splnomocnený zástupca stavebníka Hl. mesta SR Bratislavy. Následne o odvolaní rozhodne nadria-

dený orgán stavebného úradu, t.j. Obvodný úrad Bratislava, odbor výstavby a bytovej politiky. Najskorší možný termín vydania tohto rozhodnutia je začiatok 02/2013.

c. Dokumentácia na výber zhotoviteľa (DVZ)

Projektant dodal DVZ na Starý most s novou oceľovou konštrukciou objednávateľovi (METRO) dňa 01.10.2012. Po zapracovaní pripomienok od spoločnosti METRO bol projekt opätovne dodaný na METRO 18.10.2012. Dňa 19.10.2012 METRO odovzdalo tento projekt na Magistrát, 22.10.2012 bola DVZ odovzdaná na MDVRR SR na posúdenie. MDVRR SR dodalo pripomienky na Magistrát dňa 03.12.2012.

Po záverečnom prerokovaní pripomienok za účasti MDVRR SR, Hl. mesta a dňa 11.12.2012 boli opodstatnené pripomienky zapracované do DVZ. MDVRR SR dňa 23.01.2013 odsúhlasilo zaslanie oznamu o vyhlásení verejného obstarávania do medzinárodného vestníka.

d. Verejné obstarávanie

Hl. m. SR Bratislava je verejným obstarávateľom tejto zákazky s tým, že MDVRR SR bude postupne odsúhlasovať proces VO. Dňa 28.03.2012 a 16.01.2013 podalo Hl. m. SR Bratislava predbežné oznámenie o vyhlásení VO, vo vestníku bolo uverejnené 30.03.2012 resp. 19.01.2013.

Oznámenie o vyhlásení VO bolo zaslané do medzinárodného vestníka dňa 23.01.2013 a bolo uverejnené 26.01.2013. Do vestníka UVO bolo oznámenie zaslané 24.01.2013 a zverejnené bolo 29.01.2013. Ponuky je možné predkladať do 20.03.2013.

Dňa 12.03.2013 verejný obstarávateľ (Hl. mesto) poslal uchádzačom posledné odpovede na ich otázky v rámci vysvetľovania súťažných podkladov.

Najskorší možný termín uzavretia ZoD so zhotoviteľom je 05/2013. Stavebné práce by mohli byť zahájené v 05/2013 a ukončené v 06/2015.

e. Dokumentácia na realizáciu stavby (DRS)

DRS bude súčasťou dodávky vysúťažného zhotoviteľa. Združenie projektantov Alfa04, Reming a PIO Keramoprojekt odstúpilo od časti rámcovej dohody medzi Hl. mestom SR Bratislava zo dňa 15.02.2008 týkajúcej sa vypracovania a dodania DRS.

f. Štátna expertíza

Protokol zo štátnej expertízy bol vydaný v 02/2012. Cena verejnej práce podľa stavebného zámeru a expertízy je v cenovej úrovni IV. štvrťroku 2011. Pre účely žiadosti o NFP a určenia PHZ (predpokladanej hodnoty zákazky pre účely verejného obstarávania) bola táto cena prepočítaná na cenovú úroveň III. štvrťroku 2012.

g. Stavebný dozor

V súvislosti s realizáciou stavby NS MHD, po úspešnom výbere zhotoviteľa, sa momentálne rieši problematika výkonu stavebného dozoru, ktorý je dnes predmetom Zmluvy

zo dňa 8. júla 1998 v znení **Dodatku č. 4** uzatvorenej medzi Hl. mestom Bratislava a METRO (viď Uznesenie MZ č. 551/2012 z 26.4.2012).

V prípade, že výsledné riešenie bude mať nepriaznivý dopad na predmetnú Zmluvu (nakoľko jej plnenie nebude možné zabezpečiť), bude potrebné jej zmenu riešiť súhlasom mestského zastupiteľstva Hl. mesta Bratislavy, ako aj Valného zhromaždenia spoločnosti METRO pri súčasnom zvážení priamych negatívnych dôsledkov na ďalšie fungovanie a existenciu spoločnosti METRO a dopadov na Hl. mesto SR Bratislavu, ako aj druhého akcionára Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR. Zmenou platnej Zmluvy by totiž bolo priamo porušené patronátne vyhlásenie mesta vydané v súvislosti s úvermi, ktoré spoločnosť METRO čerpala v roku 2012.

2. časť Bosákova ulica – Janíkov dvor

2.1. Dokumentácia na územné rozhodnutie (DUR)

DUR bola dodaná 27.07.2012. V ten istý deň Metro požiadalo 42 orgánov a dotknutých organizácií o vyjadrenie k tejto DUR. **K dnešnému dňu (08.02.2013) chýba už len 1 záväzné stanovisko, a to od Hlavného mesta SR Bratislavy.** Z doteraz doručených stanovísk sú nesúhlasné od KRPZ KDI, Kaufland a BVS. Tieto sa opätovne prerokovávajú a po ich zosúladení budú dopracované do DUR resp. budú zapracované do podmienok územného rozhodnutia.

Dňa 18.03.2013 sa bude konať rokovanie ohľadne vydania záväzného stanoviska Hl. mesta k DUR.

2.2. Územné rozhodnutie UR

Po získaní všetkých potrebných stanovísk, povolenia na výrub stromov, doriešenia posudzovania vplyvu stavby na ŽP (EIA) požiadala Metro o vydanie územného rozhodnutia.

METRO požiadalo Mestskú časť Petržalka OŽP o vydanie povolenia na výrub stromov 11.01.2013. Prvé prerokovanie ohľadne výrubu stromov sa konalo 24.01.2013, z ktorého vyplynulo oznámenie Mestskej časti Petržalka OŽP o predĺžení lehoty na vydanie rozhodnutia na výrub drevín do 10.06.2013.

2.3. Vplyv na životné prostredie (EIA)

METRO vypracovalo analýzu zmien DUR 2012 oproti pôvodnej PD na posudzovanie vplyvov na životné prostredie a záverečného protokolu EIA. Tento materiál bol podkladom na rokovanie s MŽP na vydanie stanoviska v zmysle par. 18 zákona 24/2006. Podľa vyjadrenia MŽP je potrebné vypracovať elaborát Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti podľa zákona č. 24/2009 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP, príloha 8a. Tento materiál vypracoval projektant (Reming) a v súčasnosti je pripomienkovaný. Na základe tohto elaborátu MŽP posúdi predložené zmeny a buď vydá stanovisko

v zmysle par. 18 zákona 24/2006 o zmene navrhovanej činnosti alebo určí ďalší postup.

2.4. Dokumentácia na stavebné povolenie (DSP)

Na pokračovanie prípravy stavby podľa červeného fidicu treba zabezpečiť financovanie na vypracovanie a dodanie ďalších stupňov projektovej dokumentácie DSP a DVZ (v stupni DRS). Podľa základnej rámcovej dohody medzi Hl. mestom SR Bratislava a združením projektantov Alfa04, Reming a PIO Keramoprojekt zo dňa 15.02.2008, možno pokračovať v spolupráci s týmto Združením. Mesto Bratislava overí možnosť žiadať o nenávratné finančné prostriedky aj pre ďalšie stupne projektovej dokumentácie pri dodržaní všetkých podmienok požadovaných v rámci projektov z OPD.

Na pokračovanie prípravy stavby podľa žltého fidicu je potrebné zabezpečiť financovanie na vypracovanie DVZ.

2.5. Fázovanie projektu

V zmysle usmernenia Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Jaspers vzhľadom na nízke čerpanie finančných prostriedkov z OPD z programovacieho obdobia 2007 – 2013 je možné fázovať projekty, ktoré sú naplánované na čerpanie financií v ďalšom programovacom období. V prípade stavby NS MHD prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave, 2. časť Bosákova – Janíkov dvor by bolo možné financovať úsek UČ 40 (nám. Hraničiarov – Romanova ul.) v rámci 1. programovacieho obdobia.

Základnou podmienkou pre toto fázovanie je získanie povolenia na výrub stromov, kladné stanovisko MŽP SR v zmysle par. 18 zákona 24/2006 (EIA) a následné vydanie ÚR pre celú 2. časť stavby do 30.06.2013, zabezpečenie majetkovo-právneho vysporiadania a dodanie DSP v stupni DVZ a DRS pre UČ 40 do 31.12.2013.

Dodanie DSP a majetkovo-právne vysporiadanie je podmienené zabezpečením financovania a zazmluvnením projekčných prác.

Účtovná závierka spoločnosti

Účtovná závierka spoločnosti bola spracovaná v súlade s týmito právnymi predpismi :

- 1) Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 2) Oznámenie MF SR č. 2554/2004-74 o používaní tlačív súvahy a výkazu ziskov a strát pre podnikateľov
- 3) Zákon č. 61/2009 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 4) Opatrenie MF SR č. 23054/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v znení neskorších predpisov, ktoré bolo novelizované :
 - a) Opatrením MF SR č. MF/23535/2008-74.
 - b) Opatrením MF SR č. MF/10531/2009-74.
 - c) Opatrením MF SR č. MF/15653/2010-74,
 - d) Opatrením MF SR č. MF/25822/2010-74.
- 5) Opatrenie MF SR č. 4455/2003-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek individuálnej účtovnej závierky a rozsahu údajov určených z individuálnej účtovnej závierky na zverejnenie pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v znení neskorších predpisov, ktoré bolo novelizované opatrením MF SR č. MF/25947/2010-74 (nové účtovné výkazy) a opatrením MF/24013/2011-74 (upravujú sa poznámky k účtovnej závierke).

Účtovnú závierku za rok 2012 tvorí **súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky k účtovnej závierke – Príloha výročnej správy.**

Takto zostavená účtovná závierka bola preskúmaná audítorom Ing. Darina Kurotová, licencia SKAU 324. Stanovisko je v prílohe.

Zamestnanci spoločnosti

V spoločnosti po organizačných zmenách v predchádzajúcom roku bol k 31.12.2012 stav zamestnancov 8 a stav vedúcich pracovníkov 2.

Stav majetku spoločnosti

Majetok spoločnosti pri vlastnom imaní spoločnosti vo výške 16.409.674 €, záväzkoch spoločnosti vo výške 43.295.071 € a časovom rozlíšení 320 € je na základe účtovnej závierky vyčíslený vo výške 59.705.065 €. Tento majetok tvorí :

Označenie	Názov položky	Stav k 31.12.2011 (v €)	Stav k 31.12.2012 (v €)
	MAJETOK SPOLU	54.647.420	59.705.065
A.	Neobežný majetok	51.079.742	51.294.938
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	51.031.571	50.979.375
A.III.	Dlhodobý finančný majetok	48.171	315.563
B.	Obežný majetok	3.537.025	8.407.790
B.I.	Zásoby	1.414.471	2.078.181
B.II.	Dlhodobé pohľadávky	0	727
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	2.116.652	5.969.722
B.IV.	Finančné účty	5.902	359.160
C.	Časové rozlíšenie	30.653	2.337
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	54.647.420	59.705.065
A.	Vlastné imanie	16.113.195	16.409.674
A.I.	Základné imanie	15.243.200	15.243.200
A.II.	Kapitálové fondy	-52.161	215.231
A.III.	Fondy zo zisku	359.840	359.840
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	946.531	563.129
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-384.215	28.274
B.	Záväzky	38.533.958	43.295.071
B.I.	Rezervy	8.521	7.206
B.II.	Dlhodobé záväzky	804	447
B.III.	Krátkodobé záväzky	35.902.723	36.178.582
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
B.V.	Bankové úvery	2.621.910	7.108.836
C.	Časové rozlíšenie	267	320

Majetok spoločnosti k 31.12.2012 sa zvýšil z 54.647.420 € (rok 2011) na 59.705.065 €, čo predstavuje nárast o 5.057.645 €.

Stav prevzatých úverov

Uznesením mimoriadneho mestského zastupiteľstva č. 305/2011 zo dňa 20.10.2011 bolo schválené v časti B. bod 4 prevzatie dlhodobého investičného úveru spoločnosťou METRO Bratislava a.s. vo výške 9.139.339,20 € a v bode 5 zapracovať do rozpočtu hlavného mesta SR Bratislava prostriedky na splácanie tohto úveru a jeho príslušenstva.

Uznesením mestského zastupiteľstva č. 412/2011 zo dňa 15.12.2011 bolo vyššie uvedené uznesenie zmenené v bode 4. nasledovne :

„Maximálna výška celkového úveru je 9.139.339,20 EUR, z toho 1.500.000,- EUR je existujúci úver uzatvorený v zmysle Uznesenia mestského zastupiteľstva č. 1213/2010 zo dňa 4.11.2010 a splatný v roku 2012, a zostávajúca časť bude riešená kombináciou kontokorentného úveru vo výške do 500.000,- EUR a investičného úveru vo výške do 7.139.339,20 EUR so splatnosťou do konca roka 2015.“

Na vypracovanie ponuky na poskytnutie predmetných úverov spoločnosť oslovila nasledovné banky : ČSOB, Tatrabanku, VÚB a Volksbank.

Z uskutočneného výberového konania vyšla ako najvýhodnejšia indikatívna ponuka predložená Volksbank Slovensko, a.s., ktorá však počas rokovaní o úverových zmluvách od ponuky odstúpila a preto boli vedené ďalšie rokovania s druhým v poradí - bankovým domom Československá obchodná banka, a.s..

Uzavretím úverových zmlúv spoločnosť zabezpečila zníženie možných sankcií zo strany dodávateľov za neuhradené faktúry a zabezpečila v spolupráci s hlavným mestom financovanie ďalšieho postupu **prípravných** prác stavby NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám., 1.časť „Bosákova ulica – Šafárikovo námestie.

Súčasťou úverových vzťahov je aj :

- Zmluva o zriadení záložného práva k nehnuteľnostiam č. 7988/12/44676 – spoločnosť dala banke do zálohy nehnuteľnosti – pozemky
- Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávkam č. 6737/11/44676 – spoločnosť dala banke do zálohy všetky svoje existujúce a budúce pohľadávky, ktoré vzniknú dodávaním tovaru alebo poskytovaním služieb akéhokoľvek druhu voči všetkým dlžníkom so začiatočným písmenom od A do Ž vrátane.

Prehľad úverov a ich splácanie :

Príprava stavieb NS MHD v Bratislave				
Prehľad úverov METRO Bratislava a.s. prevzatých v súlade s rozhodnutím MSZ mesta č. 305/2011 a 412/2011 k 31.12.2012				
Banka	Československá obchodná banka, a.s.	Československá obchodná banka, a.s.	Československá obchodná banka, a.s.	Československá obchodná banka, a.s.
Zmluva	Zmluva o účelovom úvere č.5333/11/44676	Zmluva o účelovom úvere č. 6734/11/44676 Dodatok č.1	Zmluva o kontokorentnom úvere č. 6735/11/44676 Dodatok č.1	Zmluva o pravidlách úverovania č.7987/12/44676
Predmet úveru	Financovanie prípravných prác a projektovej dokumentácie k projektu NS MHD	Financovanie prípravných prác a inžinierskej dokumentácie k projektu NS MHD	Na krytie prechodného nedostatku peňažných prostriedkov - úverový limit.	Úhrady DPH dodávateľom - úverový limit.
Úvery/čiastka :	1 500 000,00 €	6 640 000,00 €	500 000,00 €	500 000,00 €
uhradené (úver + príslušenstvo)	splatený k 31.12.2012	nesplatený	nesplatený	nesplatený

Splátky úverov :

15.05.13	Splatený			335 792,64 €
27.05.13				164 207,36 €
31.12.13		737 777,78 €	500 000,00 €	
31.03.14		737 777,78 €	Splatený	splatený
30.06.14		737 777,78 €		
30.09.14		737 777,78 €		
31.12.14		737 777,78 €		
31.03.15		737 777,78 €		
30.06.15		737 777,78 €		
30.09.15		737 777,78 €		
31.12.15		737 777,76 €		

Sumárne finančné výsledky spoločnosti

Zabezpečené financovanie ďalšieho postupu **prípravných** prác stavby NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám., 1. časť „Bosákova ulica – Šafárikovo námestie spolu s racionalizačnými opatreniami v roku 2011 a úspornými opatreniami v roku 2012 sa premietlo aj do priaznivých výsledkov spoločnosti za rok 2012.

Spoločnosť dosiahla účtovný výsledok hospodárenia po zdanení 28.273,61 €, čím prekročila plánovaný hospodársky výsledok 14.402,00 € o 96,32%.

Tento výsledok bol dosiahnutý :

V nákladovej oblasti úsporami v porovnaní s plánom :

- Spotreba materiálu	52,76 %
- Spotreba energie	74,27%
- Služby (bez zákazky)	71,40%
- Osobné náklady	91,32%
- Dane a poplatky	110,94%
- Finančné náklady	54,44%

Výnosová oblasť bola ovplyvnená najmä stavom prípravných prác stavby NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám. 1. a 2. časť. Ostatné výnosy boli v predpokladanej výške.

Výnosy a náklady spoločnosti :

<i>Položka</i>	<i>Stav k 31.12.2011 (v €)</i>	<i>Stav k 31.12.2012 (v €)</i>
<i>Spotreba materiálu</i>	6.982	4.163
<i>Spotreba energie</i>	23.033	22.669
<i>Opravy a udržovanie</i>	123.391	135.440
<i>Cestovné</i>	112	125
<i>Náklady na reprezentáciu</i>	685	274
<i>Ostatné služby</i>	1.405.674	4.347.080
<i>Mzdové náklady</i>	159.261	172.312
<i>Odmeny členom orgánov spoločnosti</i>	35.858	47.992
<i>Zákonné sociálne poistenie</i>	59.726	61.955
<i>Zákonné sociálne náklady</i>	26.164	7.754
<i>Daň z vozidiel</i>	573	512
<i>Daň z nehnuteľností</i>	10.580	11.905
<i>Ostatné dane a poplatky</i>	3.443	2.311
<i>Odpis pohľadávky</i>		1.605
<i>Zmluvné pokuty a penále</i>	3	
<i>Ostatné pokuty a penále</i>	13	
<i>Ostatné prevádzkové náklady</i>	1.411	353
<i>Odpisy</i>	68.521	52.196
<i>Tvorba opravných položiek</i>		1.094
<i>Úroky</i>	1.207	108.745
<i>Ostatné finančné náklady</i>	36.746	5.811
<i>Splatná daň z príjmov z bežnej činnosti</i>		3
<i>Odložená daň z príjmov z bežnej činnosti</i>		85
NÁKLADY CELKOM	1.963.383	4.984.384
<i>Tržby z predaja služieb</i>	2.101.218	4.347.901
<i>Zmena stavu nedokončenej výroby</i>	-525.957	663.711
<i>Tržby z predaja NIM a HIM</i>	1.777	66
<i>Ostatné prevádzkové výnosy</i>	2.086	962
<i>Bankové úroky</i>	44	17
VÝNOSY CELKOM	1.579.168	5.012.657

Stav základných ukazovateľov likvidity spoločnosti k 31.12.2012 bol nasledovný :

- finančné prostriedky	359.159,92 €
- neuhradené dodávateľské faktúry	1.455.217,20 €
- pohľadávky spoločnosti	5.969.721,93 €
- bankové úvery	7.108.835,75 €

Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku za rok 2012

Predstavenstvo a.s. odporúča dozornej rade v súlade so Stanovami akciovej spoločnosti METRO Bratislava a.s. čl. XII ods. 6 a čl. XVII ods.2 b) a v súlade s §217 ods. 1 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, aby odporučila valnému zhromaždeniu dosiahnutý hospodársky výsledok - zisk 28.273,61 € použiť na pridel do rezervného fondu spoločnosti.

D. M. K.
AUDIT s.r.o.

D.M.K. AUDIT s.r.o., Špitálska 53, 81108 Bratislava

IČO: 35 727 080, IČ DPH: SK2020268118

Tel., fax.: 02 529 21319

e-mail: dmk@chello.sk

OR Okr. súdu Bratislava I.

odd. Sro. Vložka č. 15499/B

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
o preskúmaní účtovnej závierky k 31.12.2012

pre akcionárov akciovej spoločnosti

METRO Bratislava a.s.
Primaciálne námestie 1
811 01 Bratislava

IČO 35 732 881

Bratislava, apríl 2013

Správa nezávislého audítora manažmentu spoločnosti METRO Bratislava a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti METRO Bratislava a.s., v Bratislave, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2012, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť manažmentu spoločnosti za účtovnú závierku

Manažment spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch uvedených v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

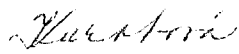
Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše auditorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti METRO Bratislava a.s. k 31. decembru 2012 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 10. apríla 2013

D.M.K. AUDIT s.r.o.
Špitálska 53, 811 01 Bratislava
Obchodný register OS BA I.
Oddiel: Sro, vložka č.15 499/13
Licencia SKAU č.176


Ing. Darina Kurotová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 324

D. M. K.
AUDIT s.r.o.

D.M.K. AUDIT s.r.o., Špitálska 53, 811 08 Bratislava

IČO: 35 727 080, IČ DPH: SK2020268118

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., odd.Sro., vložka 15499/B

Tel., fax:+421 2 5292 1319

e-mail: dmk@dmkaudit.sk

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy
s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z.

manažmentu spoločnosti METRO Bratislava a.s.

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti METRO Bratislava a.s. k 31.decembru 2012, ku ktorej sme dňa 10. apríla 2013 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti METRO Bratislava a.s. k 31. decembru 2012 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

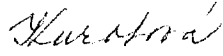
II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný manažment spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2012. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti METRO Bratislava a.s. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2012, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Bratislava, 12. apríla 2013

D.M.K. AUDIT s.r.o.
Licencia SKAU č.176


Ing. Darina Kurotová
Licencia SKAU č. 324

Predkladacia správa

Spoločnosť v súlade so zákonnou úpravou vykonala výber audítora na vykonanie auditu účtovnej uzávierky za rok 2013.

Výsledky uskutočneného výberu boli predložené na prerokovanie v predstavenstve spoločnosti dňa 10.04.2013, pričom následne boli v súlade s ustanovením § 19 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. v platnom znení predložené na odporúčenie dozornej rade spoločnosti dňa 22.05.2013, ktorá po posúdení vyslovila odporúčenie valnému zhromaždeniu spoločnosti za účelom schválenia na jeho riadnom zasadnutí.

Návrhy záverov/uznesení valného zhromaždenia:

Valné zhromaždenie schvaľuje audítora D.M.K. AUDIT s. r. o. na overenie účtovnej závierky na rok 2013.

Ponuky na vykonanie audítorskej činnosti v spoločnosti METRO Bratislava a.s. – rok 2013

Audítorská spoločnosť	Auditor	Licencia	Sídlo	Cena	Poznámka
D.M.K. AUDIT s.r.o.	Ing. Darina Kurotová	SKAU ev.č. 176	Špitálska 53, Bratislava	Cena bez DPH 5.417 €, S DPH 6.500 €	Spoločnosť vykonávala audítorskú činnosť v METRO Bratislava a.s. do roku 2009 a 2012.
Svetlík – auditreal, s.r.o.	Ing. Daniela Svetlíková	SKAU ev.č. 257	Jakubovo nám. 12, Bratislava	Cena bez DPH 6.000 €, s DPH 7.200 €	Spoločnosť vykonávala audítorskú činnosť v METRO Bratislava a.s. v rokoch 2010, 2011
AUDIT CENTRE, s.r.o.	Ing. Mária Makovinská	SKAU ev.č. 323	Budatínska 1, Bratislava	Cena bez DPH 8.500 €, S DPH 10.200 €	
BDR Consult, s.r.o.	Ing. Drahúša Makovíniiová	SKAU ev.č. 23	Černyševského 26, Bratislava	Cena bez DPH 10.000 €, S DPH 12.000 €	